



# Isener Markthote

Januar 2010

mit „Marktblatt“ des Marktes Isen und  
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;  
Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen,  
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstbrunn

Wurfsendung

## Die St. Zeno-Apotheke – Aufbruch in eine neue Ära!

Nach 63 Jahren ging am 2. Januar 2010 die Ära der Apothekerfamilie Blaha/Springer als Inhaber der St. Zeno-Apotheke in Isen zu Ende; Apotheker Reinhold Sigl wird als achter Apotheker im Laufe der Geschichte den traditionsreichen Betrieb weiterführen. Dies soll Anlass sein, der Geschichte der St. Zeno-Apotheke nachzuspüren, das heißt 112 Jahren Firmen-, Orts- und Familiengeschichte.

### Die Anfänge der St. Zeno-Apotheke

Die Anfänge der Isener Zeno-Apotheke muss man im Zusammenhang mit der Isener „Gesundheitsgeschichte“ betrachten. Schon im Kollegiatstift hatte ein Geistlicher die Aufgabe des „frater stationarius“ inne – ein Dienst, der bereits seit dem ersten nachchristlichen Jahrtausend in Ordensregeln grundgelegt ist. Darüber hinaus gab es in Isen seit 1660 die Liebesbundstiftung, die heute noch existiert, ein Armenhaus (Münchner Str. 13) und ein „Leprosenhaus“ (Dorfener Str. 2). Um 1860 ist ein Dr. Horn in Isen nachzuweisen, der auch einige Medikamente verkaufte, insgesamt war die medizinische Versorgung aber ungenügend, wie ein gerichtsmedizinischer Jahresbericht festhält. Auf eine lange Arzttradition kann das „Doktor-Haus“ am Gries zurückblicken, wo seit dem letzten Drittel des 19. Jahrhunderts ununterbrochen Ärzte tätig sind – am längsten der bis heute unvergessene Dr. Eugen Dietl (1936 – 1976). Hinzu kam seit 1948 eine Arztpraxis in der Haagerstraße (Dr. Karl-Ludwig Deuffhard) – die Nachfolgepraxis befindet sich heute im Gebäude der St. Zeno-Apotheke am St. Zenoplatz. Es fällt auf, dass für das 20. Jahrhundert sehr viele Ärzte nachzuweisen sind, für das 19. Jahrhundert die Anzahl dagegen sehr dürftig ist. Das hat zweierlei Gründe: erstens ist die Ortschaft seit etwa 1900 sehr stark angewachsen, außerdem war das Gesundheitsbewusstsein im 19. Jahrhundert noch nicht sehr ausgeprägt, was man auch bei den Anfängen der Zeno-Apotheke feststellen kann. Bereits am 13. 5. 1867 hatte der Apotheker Philipp Lipp aus Trostberg beim Isener Magistrat vergeblich eine Baugenehmigung für eine Apotheke beantragt, was die Voraussetzung für die Erteilung einer Apotheken-Konzession gewesen wäre. Nicht erfolgreicher waren die Apotheker Franz Paul Grabmaier am 9. 3. 1869 und Georg Rasshofer aus München am 27. 10. 1870 und nochmals zwei Wochen später am 14. 11. 1870. Erst am 21. 6. 1898 – also beinahe 30 Jahre später – wurde die St. Zeno-Apotheke in das Isener Firmen-Register eingetragen, nachdem im Vorjahr die Konzession erteilt worden war. Erster Inhaber dieser Apotheke, deren Namen so katholisch klingt, war der evangelische Theodor Weichselfelder, die Adresse lautete damals: „Isen 12 1/2“. Das Grundstück hatte 2000 Mark gekostet. Weichselfelder ließ darauf ein Haus im italienischen Stil errichten. In der Konzessionsurkunde des Jahres 1897 ist übrigens zu lesen: „Die Verwaltungen der umliegenden Landgemeinden Westach, Schnaupping, Pyramoos und Lappach betonen die Dringlichkeit einer Apotheke in Isen und weisen besonders auf den mit der nicht unbedeutenden Viehzucht zusammenhängenden Bedarf an Veterinär-Medikamenten hin.“ – Die Gesundheitsvorsorge für Tiere hatte eine wichtige Bedeutung! Über den Betrieb dieser Apotheke geben Visitationsprotokolle des Bezirksamts Wasserburg Aufschluss, wobei man allerdings bedenken muss, dass vor allem negatives

Laufende No.	des Behörde und Nummer	Abgabe	Name	Menge	Zweck, zu welchem das Gift vom Erwerber benutzt werden soll	Des Erwerbers Name und Stand
502	—	9. II. 11	Phosphorpillen	150	gegen Ratten	H. S. Schultze, Kottbus
503	—	7. III. 11	—	150	gegen Ratten	And. Kaulowitz, Kottbus
504	—	14. III. 11	Schweinfurtergrün	250	gegen Mäuse	Christen Gerlach, Kottbus
505	Gemeinde Ernstbrunn 9. IV. 11	14. III. 11	Schweinfurtergrün	500	gegen Mäuse	Georg Kottner, Gütlich
506	—	14. III. 11	Schweinfurtergrün	500	gegen Mäuse	H. Kottner, Kottbus
507	Gemeinde St. Ulrich 23. III. 11	23. III. 11	Schweinfurtergrün	100	gegen Mäuse	Linn. Jasser, Kottbus
508	—	23. III. 11	Schweinfurtergrün	500	gegen Mäuse	Joh. Rapp, Kottbus
509	—	21. IV. 11	Schweinfurtergrün	50	gegen Ratten & Mäuse	Tobias Lange, Kottbus
510	Sp. Isen	12. V. 11	Schweinfurtergrün	500	gegen Mäuse	Paul Wenzel, Kottbus

Auszug aus dem Giftbuch der St. Zeno-Apotheke vom Jahr 1911

festgehalten wurde, da positives als selbstverständlich galt: „Das Ergebnis war im Allgemeinen befriedigend und bestätigen vorschriftsmäßige Verhältnisse in der Selbständigen Apotheken des Theodor Weichselfelder in Isen und wird beauftragt: Es ist der Schlüssel zum Giftschrank nach jeweiligem Gebrauch wieder in sicherem Gewahrsam zu bringen und namentlich bei allanfallender Abwesenheit vom Haus pflichtschuldig darauf zu sorgen, dass der Giftschrank verschlossen und der Schlüssel zu dem Selben abgezogen ist.“ (1898). 1899 wird angemahnt: „... zur Vervollständigung der befriedigenden Einrichtung seiner Apotheke ist auf dem Kräuterboden ein Arbeitssitz entsprechender Größe aufzustellen und den Ausstattungsgegenständen des Laboratoriums ein Wiegemesser und eine Wiegebrett anzufügen“. Zwei Jahre später „... ist ein größeres Mikroskop mit Okularmikrometer und mindestens 300facher linearen Vergrößerung anzuschaffen.“ Diese Mahnungen betrafen „Kinderkrankheiten“, danach kam es zu keinen Beanstandungen mehr!

### Die St. Zeno-Apotheke in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts

Theodor Weichselfelder führte die Apotheke bis 1910, am 5. Januar 1910 – also vor genau 100 Jahren – erhielt der Apotheker Melchior Zörnlein (geb. 7. 3. 1869) die Apothekenkonzession, er kaufte die Zeno-Apotheke dann am 19. August 1910 und führte sie weiter bis zu seinem Tod am 20. 5. 1929. Interessant ist ein Blick in das Giftbuch des Jahres 1911, in dem alle „Giftverkäufe“ festgehalten wurden. So wurden im ersten Halbjahr neunmal giftige Medikamente verkauft, nämlich Phosphorpillen, Schweinfurtergrün (= Kupfer(II)-arsenitacetat) und Strychninkörner. Als Verwendungszweck wurde angegeben: zweimal gegen Ratten, einmal gegen Ungeziefer, einmal gegen Schwaben und Russen (veraltet für: Ungeziefer), einmal gegen Russen (veraltet für: Ungeziefer), dreimal gegen Mäuse, einmal für die Malerei – Bezieher war in letzterem Fall der Isener Kunstmaler Karl Weinzierl. Augenfällig ist, dass ausschließlich nicht medizinische Anliegen vorliegen. Auch Benzin für die ersten Autos gab es in der Apotheke. All die genannten Produkte sind giftig, man muss allerdings bedenken, dass das griechische Wort „pharmakon“ sowohl „Heilmittel“ als auch „Gift“ bedeutet – die Dosis macht ja bekanntlich das Gift!

Nach dem Tod von Melchior Zörnlein hatte seine Witwe Walburga (geb. 30. 9. 1886) das sogenannte „Witwenrecht“ inne, das heißt, sie durfte die Konzession verpachten. Erster Pächter war 1929 Apotheker Eberhard Deiters, 1932 folgte Apotheker Walter Keyl, der 1947 nach Starnberg wechselte. Dritte Pächterin war ab 17. Juni 1947 die Apo-

Fortsetzung Seite 4

CREAKOM

Wir suchen  
für unser Team in Hohenlinden auf 400 Euro-Basis:

**Aushilfen** (w/m) für unsere Produktion:

- Verpacken, Kommissionieren, Artikelverwaltung, Drucken (Laser)
- Manuelles und maschinelles Kuvertieren, Etikettieren

Ihr Profil:

- Sie besitzen idealerweise Computerkenntnissen (MS Office)
- Sie haben Zeit und sind auch mal kurzfristig einsetzbar
- Sie können verlässlich und selbstständig arbeiten

Wir bieten:

- Ein gesundes, nettes Arbeitsklima in einem motivierten Team
- Die Möglichkeit viele interessante Bereiche kennen zu lernen

Bewerbung bitte telefonisch unter: 08124/445 - 0  
oder per E-Mail an: [info@creakom.de](mailto:info@creakom.de)

CREAKOM GmbH - Josef-Neumeier-Str. 15b - 85664 Hohenlinden - [www.creakom.de](http://www.creakom.de)



## Fonsi Springer

**Samstag, 6. 2. 2010**

**20.00 Uhr**, Einlass: 18.30 Uhr  
**DORFEN**

Dorfener Stuben (Streibl-Saal)

**Vorverkaufsstellen:**

**Dorfen:** Intelligenzblatt, Reisebüro Hagl,  
Reisebüro Kuliga

**Ticket-Hotline:** 08083/9078732  
[www.spevents.de](http://www.spevents.de)

**Preise Vorverkauf:** 16,- €, **Abendkasse:** 18,- €

### PRESSEMITTEILUNGEN

*Christian Springers neues Programm ab Dezember 2007:*

#### **Fonsi - Das merkt doch keiner**

Er kennt sich aus. Er weiß alles. Er hat immer Recht. Er hat Lösungen für alles. Nein, das ist nicht das Anforderungsprofil für einen bayerischen Ministerpräsidenten, sondern eine Beschreibung des unverwechselbaren Fonsi. In Süddeutschland nennt man so jemanden einen „Sieben-g'scheiten“. Und weil er chronisch verärgert ist, da keiner auf ihn hört, ist er zudem ein „Grantler“. Fonsi (abgekürzt für Alfons) ist politisch scharf, hintergründig boshaft und liebenswert zugleich. Er weiß, was die Menschen bewegt und hat den Blick fürs Wesentliche. Wenn sich andere fragen: „Wie werde ich reich und berühmt?“, interessiert den Fonsi nur eins: „Wann gibt's Brotzeit?“ Und zwischendrin kümmert er sich um Zukunftsfragen zwischen Abstammung und Technik-Hype. Kann man Fernseher essen? Stammt der Leberkäs vom Affen ab? Der Fonsi weiß alles und haut uns konsequent die eigenen Vorurteile um die Ohren. Darin liegt die hohe Kunst des Kabarettisten Christian Springer, der seine Zuhörer mit unterhaltsamer Intelligenz zum „Aha“ der Erkenntnis führt.

Christian Springer ist als Fonsi unterwegs in den Satire-sendungen des Fernsehens: Die Komiker, Ottis Schlachthof, Scheibenwischer Gala, Aschermittwoch der Kabarettisten.

Als Kassenmann von Schloss Neuschwanstein kennt Fonsi die Probleme der Welt, denn die kommt ja täglich in Form von Touristen an ihm vorbei. Bayern kennt er im Besonderen, denn da kommt er her.

Referenzen: Sigi Sommer Taler 2002 (Laudatio: Ottfried Fischer), 10 Jahre Kabarett „Fernrohr“, Mitglied der Turmschreiber, ständiger Autor für Ottis Schlachthof, Fonsi im BR Wiesn-TV, Hofer Theresienstein, Goldener Kleinkunst-nagel Wien, BLM Hörfunkpreis

# Faschings- gaudi

„Die wilden 70er“

**Samstag, 30. 1. 10**

ab 20.00 Uhr

in der Mehrzweckhalle **Isen**

mit „**Bierfuizl**“

von der **KLJB-Isen**  
[www.kljb-isen.de](http://www.kljb-isen.de)

**Ausweiskontrolle!! Einlass ab 16 Jahren!!**

**Freitag, 12. Februar 2010**

ab 20 Uhr

im **Klementsaa**l in Isen

# P F A R R - V e r b a n d s - B A L L

unter dem Motto: „Wildwest im Isental“.  
(Jeder kommt wie er will.)

Auftritt der Showtanzgruppe „Cracy Mamas“  
sowie Jungkomödiant „Julian Wittmann“ und die  
**Traumtänzer** aus Lengmoos.

Es unterhalten Sie die „**Drei Musketiere**“

**Große Tombola mit schönen Preisen**

Wir freuen uns auf Jeden aus dem Pfarrverband!

Eintritt € 6,- incl. Los

*Pfarrverbandsrat Isen*

# NEUERÖFFNUNG PRAXISGEMEINSCHAFT

生 健 康

**Josita Kögler**

Hebamme  
&  
Heilpraktikerin

Eva Kollroß



Heilpädagogische Praxis  
für Kinder

Steinlandstraße 4 • 84424 Isen

**Besuchen Sie unsere neue Praxis  
und informieren Sie sich über unsere Leistungen!**

**Tag der offenen Tür**

am

**20. Februar 2010 von 14 bis 17 Uhr**

## VEREINSMITTEILUNGEN

### Markt Isen

Die erfolgreiche Fantasy-Autorin Jenny-Mai Nuyen wird am 21. Januar 2010 um 19 Uhr im Rathaus Isen ihr neues Buch „Die Sturmjäger von Aradon-Feenlicht“ vorstellen, lesen, Fragen beantworten und Bücher signieren.

Der Debütroman der 21 Jahre jungen Schriftstellerin „Nijura – das Ende der Elfenkrone“ wurde über 100.000 mal verkauft. Das neue Buch „Feenlicht“ ist der erste Band einer Trilogie rund um fliegende Schiffe, undurchschaubare Zauberer, einen magischen Fohstoff, böse Dämonen und das Volk der Isener.

### SPD-Ortsverein Isen

Der nächste SPD-Stammtisch findet am Montag, 1. Februar um 20.00 Uhr im Gasthof Klement statt. Wir würden uns freuen, wenn viele Bürger diese Gelegenheit nützen, um sich am politischen Geschehen in Isen zu beteiligen.

Am 7. Dezember fand ein Vorstandstreffen der Kreis-SPD in Neufinsing statt. Hier ein paar Eindrücke. Positiv war sicher, dass MdB Ewald Schurer, Kreis-Chefin Michaela Meister und Sepp Stapfer angeboten haben, in diesem Jahr bei einem unserer Treffen teilzunehmen, um inhaltliche Diskussionen zu führen. Wir erhoffen uns davon, dass dann Klartext geredet wird. Negativ war, dass wir Isener offenbar als einziger der anwesenden Ortsvereine uns ge-

*Fortsetzung Seite 5*

**ALLES, WAS  
STARK IST**



Wenn immer was zu tun ist, kommen die leistungstarken Geräte von STIHL zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

**STIHL**  
DIENST

Wir beraten Sie gern!  
Produkt und Service f. Garten

**Horst Menth** — [www.menth-gartenservice.de](http://www.menth-gartenservice.de)

84416 Inning am Holz · Gewerbering · Adlberg 9 a. d. B 388  
Telefon 080 84/56 21 22 · Telefax 080 84/56 21 23

**KRAFT  
PAKETE**  
FÜR JEDEN EINSATZ



Assistent aus  
unserem Sortiment

Extremstark, komfortabel und sehr langlebig. Kraftpakete für den Rasen, für Gartenschleife und das Kultivieren von Böden. Jetzt testen!



**Metallbaumeister – Gestalter i. HW.**

**METALLGESTALTUNG**

Schnaapping 11 · 84424 Isen · Telefon 080 83 / 14 35 · Telefax 080 83 / 54 66 06  
e-mail: [Ige.Metallgestaltung@t-online.de](mailto:Ige.Metallgestaltung@t-online.de)

Schmiede  
Metallbau  
Schlosserei

Fortsetzung von Seite 1

theckerin Paula Blaha, die zuvor bereits in Kraiburg eine Apotheke gepachtet hatte.

### Die Apotheker-Familie Blaha/Springer/Mautz

Als Frau Walburga Zörnlein am 6. 6. 1948 verstarb, erbte die Apotheke samt Konzession der Münchner Franz Neuhäusler, von dem Paula Blaha (1918 – 2009) die Apotheke 1949 abkaufen konnte – die Isener Zeno-Apotheke hatte wieder eine richtige Inhaberin! Paula Blaha, die nach dem Tod ihres Mannes Wilhelm (1962) im Jahre 1972 den Lebensmittelchemiker und Pharmazeuten Prof. Dr. Rudolf Springer (20. 5. 1910 – 15. 7. 2002) geheiratet hatte, leitete die Apotheke bis 1984. Es ist aufschlussreich, sich die Arbeitsbedingungen einer Apothekerin vor 40 Jahren zu vergegenwärtigen: die Apotheker hatten eine „ständige Dienstbereitschaft“ sicherzustellen, das heißt, sie mussten rund um die Uhr erreichbar sein. So kam es oft vor – woran sich die Tochter von Frau Springer noch heute erinnert –, dass es, kaum stand das Mittagessen auf dem Tisch, an der Tür läutete, weil ein Patient ein Medikament benötigte. Diese Medikamente wurden zum großen Teil selbst angefertigt, nach Rezepten, die Ärzte ausstellten. Die Zutaten und Arzneimittel mussten mühsam vom Bahnhof (der übrigens genau zwei Jahre nach der St.-Zeno-Apotheke gegründet wurde) mit dem Leiterwägelchen geholt werden, dann konnten Zäpfchen, Pillen, Cremes, Salben, Augentropfen etc. angerührt werden, ganz individuell auf die Bedürfnisse der Patienten abgestellt: ein Kind benötigt z.B. eine geringere Dosis von Wirkstoffen, der Grad der Krankheit muss berücksichtigt werden...

Als im Jahre 1969 eine Grippewelle in Deutschland herrschte, wurden in der Zeno-Apotheke anhand klassischer Rezepturen Hustenmedikamente hergestellt, da die Industrie nicht mehr in der Lage war, genügend Hustensäfte zu liefern. Natürlich werden in der Apotheke auch geprüfte Arzneidrogen und Kräuter, aber auch Gewürze vorrätig gehalten, um den Ansprüchen der Patienten immer gerecht zu werden. Die individuelle Herstellung von Cremes und Salben, die auf spezielle Hautbedürfnisse eingeht, war vor 40 Jahren eine Notwendigkeit, da Cremes nur eine kurze Haltbarkeit hatten – ist mittlerweile aber wieder ein gängiges Betätigungsfeld für Apotheker dank eines fortentwickelten Gesundheitsbewusstseins. Hinzu kommt natürlich die medizinische Beratung durch die Apotheker, wobei die Grenzen zwischen gesundheitlicher und menschlich-psychologischer Beratung oftmals fließend sind! Frau Paula Springer führte an der Apotheke zahlreiche Umbaumaßnahmen durch, engagierte sich darüber hinaus auch in hohem Maße für das Isener Vereinswesen; so gehört sie zu den Mitbegründern des Isener Tennis-Clubs, legte selbst Hand an beim Bau des Tennisplatzes und war Mitglied im Isener Marktgemeinderat. 1984 übernahm ihr Sohn, der Apotheker Hubert Blaha (geb. 1948) den elterlichen Betrieb in Isen, nachdem er zuvor viele Jahre lang in verschiedenen Apotheken in ganz Deutschland gearbeitet und einige Jahre die Hohenlindener Apotheke betrieben hatte. Zusammen mit einem Team von rührigen Angestellten modernisierte er die Apotheke, die EDV hielt Einzug, aber auch die systematische Schulung von Mitarbeitern und die Qualitätssicherung wurden vorangetrieben – Preise von renommierten Fachzeitschriften wie dem „Medical Tribune“ waren die verdiente Anerkennung. Darüber hinaus interessierte er sich – bedingt durch intensive Reiseerfahrungen und Kontakte in Südamerika (Venezuela) – für indianische Pfeilgifte, Giftfische, tropische Balsame...

Trotz all dieser globalen Interessen stand immer der konkrete Patient im Mittelpunkt des Interesses! Nach langer Krankheit verstarb Hubert Blaha im Jahre 2006. Die Apotheke konnte fortbestehen, da sein Schwager Apotheker Jörg Mautz und seine Schwester Apothekerin Petra Mautz geb. Blaha, die in Augsburg leben, den Familienbetrieb weiterführten. Eine verantwortliche und leitende Funktion hatte gerade in dieser Zeit der Dorfener Apotheker Peter Hinterberger, geb. 1970, der nach seinem Pharmazie-Studium an der Universität München 1997 seinen Dienst in der Isener St. Zeno-Apotheke antrat. Ein großes Anliegen galt der Ausbildung junger Menschen.

Nicht unerwähnt bleiben soll an dieser Stelle, dass es we-

gen der anwachsenden Bevölkerungszahl in Isen seit dem 4. Mai 1992 am Gries die Isen-Apotheke gibt, geführt von Apothekerin Brigitte Schmiedel.

### Der neue Apotheker Reinhold Sigl

Am 2. Januar 2010 übernahm der Apotheker Reinhold Sigl die traditionsreiche St. Zeno-Apotheke. Der 1957 geborene Dachauer zog nach seinem Pharmaziestudium an der Universität München (Examen 1983) nach Eggstätt, wo er seit vielen Jahren Inhaber einer Apotheke ist. Er wird in Isen auf das bewährte Team aus PTAs (Pharmazeutisch-Technische-Assistenten), PKAs (Pharmazeutisch-Kaufmännische-Angestellte) und den Apotheker Peter Hinterberger zurückgreifen können. So ist sichergestellt, dass gut bewährte Traditionen erhalten bleiben, aber auch neue Impulse von außen hinzukommen. Das Interesse des neuen Inhabers der Zeno-Apotheke, Herrn Apotheker Reinhold Sigl, wird sein, seine kundenorientierte Betriebsphilosophie an das „Alt-bewährte“ anzuknüpfen. Es gibt keinen Neuanfang ohne Änderungen; nötige und konstruktive Verbesserungen zum Wohle der Isener Kunden sollen getroffen werden, und so gelten ab sofort folgende Apothekenöffnungszeiten: Mo/Di/Do/Fr 8.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr; Mi 8.00 – 12.30 und 14.00 – 18.00 Uhr; Sa 8.00 – 12.00 Uhr.

Der bekannte Slogan: „Unsere Tradition ist es, fortschrittlich zu sein, den Fortschritt verdanken wir der Tradition!“ kann somit als Motto für die St. Zeno-Apotheke für die Zukunft gelten! Das, was die bisherigen Apotheker Theodor Weichselfelder, Melchior Zörnlein, Eberhard Deiters, Walter Keyl, Paula Springer, Hubert Blaha und Jörg Mautz wollten, gilt auch für Reinhold Sigl: Dienst am Menschen und der Medizin! Das ist das Vermächtnis der langen Geschichte der Zeno-Apotheke!

Verfasser: Reinold Härtel



Hintere Reihe von links: Apotheker Reinhold Sigl, Karin Schwarzbach, Sabine Erl, Apothekerin Petra Mautz und Christoph Blaha. Vordere Reihe von links: Diane Brucker, Apotheker Peter Hinterberger, Michaela Schex und Elfriede Lechner. Nicht auf dem Bild: Apothekerin Beate Kopp, Apotheker Herbert Barth, Renate Scholz und Elisabeth Linhörster.

**CIRKUS KRONE-FAHRT**

nach **München**

**Sonntag-Nachmittagsvorstellung**

am 14. Februar 2010 und 21. März 2010

**ERNST**

Lengdorf · Tel. 0 80 83/1655  
www.omnibus-ernst.de  
info@omnibus-ernst.de



**TWIN TAEKWONDO**  
**Eigenschutz • Vitalität • Gesundheit**  
 Kinder- und Erwachsenenprogramm  
 Machen Sie den ersten Schritt zu einem starken und  
 gesunden Körper und Geist. Wir freuen uns auf Sie!

Wir sind täglich für Sie da in Erding, Aufhausen, St. Wolfgang, Dorfen, Schwindkirchen, Taufkirchen, Hohenlinden und NEU in Isen!  
 Rufen Sie uns an: 08122.2285243 oder mobil 0173.5800880 • www.twintaekwondo.de • info@twintaekwondo-erdinger-land.de

gen das Volksbegehren Nichtraucherschutz ausgesprochen haben und somit allein auf weiter Flur stand. Vielleicht haben sich aber einige der Ortsvorsitzenden nur nicht getraut, hier zu widersprechen. Denn der Tenor war: „Wir haben zusammen mit der ÖDP und den Grünen einen Sieg gegen die CSU errungen und deren Prinzipienlosigkeit abgestraft.“  
*Kontakt: www.spd-isen.de*

### Weihnachtskonzert in der Pfarrkirche St. Zeno

Das Weihnachtskonzert in der voll besetzten Pfarrkirche Sankt Zeno wurde der Ankündigung mehr als gerecht und ertotete am Ende tosenden Beifall für seine „besondere Art“. Der Festchor Isen-Lengdorf und die Liedertafel Isen hatten unter der Gesamtleitung von Reiner Foh ein 90-minütiges Programm auf die Beine gestellt, in dem bekannte und stimmungsvolle Lieder nicht bloß aneinandergereiht wurden, sondern eine dramaturgische Steigerung vom „Gloria“ zu Beginn bis zum Schlusslied „Stille Nacht, Heilige Nacht“ erfuhren. Die professionellen Solisten vom Bayerischen Rundfunkchor Isabella Stettner (Sopran) und der schon an der Semperoper in Dresden engagierte Sebastian Schäfer (Tenor) wurden dabei geschickt eingebunden. Zu Herzen gehende Höhepunkte waren immer dann, wenn Chor und Solisten im Lied Zwiesprache hielten, wie bei „Vom Himmel hoch“ oder „Tochter Zion“. Der festliche Charakter der Veranstaltung wurde unterstützt durch Harald Matschiner an der Orgel und dem Bläser-Quintett aus Lengdorf unter der Leitung von Martin Mittermeier.

*Fortsetzung Seite 6*

Wir suchen für unser Team in Hohenlinden auf 400 Euro-Basis:  
**Maschinenführer (w/m)**  
 für unsere Kuvertierautomaten (Format DIN Lang bis B4)  
 Sie verfügen entweder über praktische Kenntnisse auf diesem Gebiet oder haben Berufserfahrung als Büromaschinenmechaniker oder in vergleichbaren Branchen?  
 Wir bieten ein gesundes, nettes Arbeitsklima in einem motivierten Team mit ggf. Schichtarbeit. Mittelfristige Übernahme in ein festes Arbeitsverhältnis möglich.  
 Bewerbungen bitte telefonisch unter: 08124/445 - 130 oder per E-Mail an: info@creakom.de  
 CREAKOM GmbH - Josef-Neumann-Str. 15B - 85664 Hohenlinden - www.creakom.de

**Fahrschule MAX GRECKL jun.**  
 FAHRSCHULE  
**GRECKL**  
 Grottenau 5  
 84424 Isen  
 Telefon 080 83/54 96 74  
 www.fahrschule-greckl.de

**Ausbildung in den Führerscheinklassen  
 BE, B, A, A1, M, L, Mofa.  
 Unterricht und Anmeldung  
 Dienstag und Donnerstag 19.30 – 21 Uhr.**

# Geschäftsübergabe

Nach 60 Jahren im Dienste der Gesundheit freuen wir uns Ihnen mitteilen zu dürfen, dass die Apothekerfamilie Springer, Blaha, Mautz die St. Zeno-Apotheke am 2. 1. 2010 in die Hände von Herrn Apotheker Reinhold Sigl übergeben hat. Auf diesem Wege bedanken wir uns bei unseren lieben, verehrten Kunden für die langjährige Treue und würden uns sehr freuen, wenn Sie unserem Nachfolger,

Herrn Apotheker Sigl, ebenso Ihr Vertrauen schenken.

Ein besonderer Dank gilt unseren langjährigen Mitarbeitern die immer mit vollstem, persönlichem Einsatz die hervorragende Versorgung unserer Kunden gewährleistet haben. Die Tradition wird weitergepflegt werden, doch seien Sie neugierig auf Verbesserungen und Neuerungen.  
 Ihre St. Zeno-Apotheke

## NEUE APOTHEKENÖFFNUNGSZEITEN:

Mo/Di/Do/Fr 8.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr  
 Mi 8.00 – 12.30 und 14.00 – 18.00 Uhr, Sa 8.00 – 12.00 Uhr

Fortsetzung von Seite 5

Zum Nachdenken brachte Diakon Willibald Greinsberger die Zuhörer zwischen den Liedern mit besinnlichen Worten. „Wenn wir unseren Träumen mehr trauen“, so Greinsberger, „verstehen wir das Wunder von Weihnachten besser.“ (Albert Zimmerer)



Blumen gab es am Ende des Isener Weihnachtskonzertes für die Hauptdarsteller (v.l.) Sebastian Schäfer, Reiner Foh, Isabella Stettner und Harald Matschiner.

## Freiwillige Feuerwehr Isen



### 252 Einsätze im Jahr 2009

Die Freiwillige Feuerwehr Isen hatte im vergangenen Jahr wieder eine sehr große Zahl an Einsätzen zu bewältigen. Insgesamt 8-mal musste die Stützpunkfeuerwehr zu einem Brand ausrücken. Zudem wurden im Jahr 2009 insgesamt 37 Technische Hilfeleistungen (Verkehrsunfälle, Hochwasser etc.), 4 Sicherheitswachen und 199 First Responder Einsätze gemeistert. Auch 4 Fehlalarmierungen waren zu verzeichnen. Nähere Informationen gibt es auf unserer Homepage [www.ff-isen.de](http://www.ff-isen.de). Außerdem sind alle Mitglieder und interessierten Isener Bürgerinnen und Bürger herzlich zur Jahreshauptversammlung am 19. Februar 2010 ab 19.30 Uhr im Gasthof Klement eingeladen, wo im Anschluss an die Versammlung auch gerne Fragen rund um das Thema „Feuerwehr“ beantwortet werden.

Die Vorstandschaft



## Isener Klopfos



Wie bereits die letzten Jahre waren die vier Klopfo-Burschen vom TSV Isen auch dieses Mal in der Adventszeit unterwegs, um Schwester Eva Rosenhuber in ihrem Krankenhaus im Kongo zu unterstützen. Bei jedem Wetter gingen Matthias Hergenröder, Markus Köpernik, Stefan Niedermaier und Lukas Reinig in Isen von Tür zu Tür

Die Isener Klopfo-Burschen (v.l.) Stefan Niedermaier, Matthias Hergenröder, Lukas Reinig und Markus Köpernik sammelten 850 Euro.

## Neu: Holzpellets jetzt echt günstig vom Wärmespezialisten HUBER

- 100% Holz
- Hoher Heizwert
- Regionale Produktion
- Super Qualität: Ö-Norm u. DINplus
- Umweltfreundliche kurze Transportwege

Pellets  
in prima Qualität  
zum PowerPreis



Vergleichen Sie selbst und rufen Sie an. Wir scheuen keinen Preisvergleich!  
**84435 Lengdorf**  
**Tel. 08083 / 263**

und sangen das Klopfo-Lied. Trotz Wirtschaftskrise wurden sie von den Isener Bürgern großartig unterstützt. Insgesamt kamen 850 Euro zusammen, die vom Pfarramt nach Afrika weitergeleitet werden. Für diese tolle Hilfsbereitschaft bedanken sich die vier Jungs auch im Namen der Hilfsbedürftigen in Afrika ganz herzlich mit einem „Vergelt's Gott“ und den besten Segenswünschen für das neue Jahr.

## ESV Westach und Kleintierzuchtverein Haag

Genau an seinem 60sten Geburtstag konnte Bartholomäus Heiner in seinem Gasthaus „Zum friedlichen Tal“ in Eschbaum drei neue Trophäen präsentieren. Im Mekka der Kleintierzüchter, im Oberösterreichischen Ried heimste er bei der Landesmeisterschaft den ersten Platz in der Kategorie Loh-Kaninchen mit Rammler und Häslein ein. Den Einheimischen war es ein Dorn im Auge, dass ihm auch noch das Ehrenband des Landesverbandes verliehen wurde. Heiner ist kein Unbekannter in der Szene. Bereits vor

Fortsetzung Seite 7

## Flughafen Shuttle

☎ 0171/9365530



Alle Kassen

[www.framHARMONY.de](http://www.framHARMONY.de)

☎ 08076/8622

[info@framharmony.de](mailto:info@framharmony.de)

## PatientenSENIORfahrten OBER



## Sanierungsbau

Meisterbetrieb

**Johann Kraut**

Am Isental 16

84424 Isen

**Gestalten Sie Ihr Eigenheim neu. Wir helfen Ihnen dabei.**

- Maler + Maurerarbeiten
- Natursteintreppen
- Siliconverfugungen
- Sonderanfertigungen
- Innenausbau
- Mobil: 0172/8941698**
- Renovierung aller Art
- Telefon: 08083/54451
- Spachtelmarmortechnik
- Email: [jo-kraut@t-online.de](mailto:jo-kraut@t-online.de)

**Rufen Sie doch einfach an!**

**Sie planen einen Neubau oder die Neugestaltung Ihres Daches und Ihrer Dachentwässerung? –**

**Wir zeigen Ihnen Material und Möglichkeiten!**



SPENGLERMEISTER **BAU SPENGLEREI ANDREAS MAIER**  
Steinlandstraße 2d · 84424 ISEN  
Telefon (0 80 83) 15 83 · Fax 15 85

*Ihr Partner in Sachen Metallbedachung und Dachentwässerung.*

**Schreinerei  
und  
Holzbau**



MEISTERBETRIEB

**Lösel** GBR

Hochstraße 53 · 84424 Isen · Telefon 0 80 83/5 45 60 · Fax 0 80 83/5 45 62  
e-mail: Loesel-Holzbau@t-online.de · www.Schreinerei-Holzbau-Loesel.de



Fortsetzung von Seite 6

zwei Jahren wurde er an selber Stelle Vizemeister und vor die Europameisterschaft, damals in Vels. In seinem Stall hat der passionierte Kaninchenzüchter 12 Rammler und genauso viele Häsinnen, die im Jahr rund 150 Junge zur Welt bringen. Seit 27 Jahren betreibt er nun schon sein Hobby im Kleintierzuchtverein Haag. Selbstverständlich war eine große Vereins-Abordnung zum Gratulieren gekommen und genoss das von Heiner selbst zubereitete delikate Festessen, es gab logischerweise – Hasenragout.



*Bartholomäus Heiner mit Trophäen und seinem Meister-Rammler.* (Albert Zimmerer)



*Die Daubnziaga vom ESV Westach gratulierten ihrem Barte mit einer handgemalten Schützertafel.*

**Zum verlieben**



**köstlich!**



**Täglich frische Krapfen**

mit gemischter Marmelade, Vanille, Nougat, Eierlikör und... gefüllt.

**!!! Zugreifen  
und genießen!!!**



BÄCKEREI · KONDITOREI · CAFÉ

**Gatter** GBR

84424 ISEN  
Telefon 0 80 83 / 81 55  
Telefax 0 80 83 / 94 12  
DE-037-Öko-Kontrollstelle

**NEU: Jeden Montag  
BACKWAREN IM ANGEBOT**



**R-S GmbH**  
Reiter-Schmied  
Schlosserei · Metallbau

Werkstatt: Am Gries 34  
Büro: Grottenau 1  
84424 Isen

Telefon 0 80 83/9 07 87 51  
Telefax 0 80 83/54 98 65

Mobil 01 63/9 18 81 17

service@reiter-schmied.de  
www.reiter-schmied.de



**SALON  
CHRISTINE ZIEGLER**



**Damen- und Herrensalon**

Brandlengdorf 8

**Telefon (0 80 83) 9 08 23 70**

Termine nach Vereinbarung!

## Unternehmertreff Isen

### Einladung zum ersten Unternehmertreff in 2010.

Am Mittwoch, 27. 1. 2010 trifft sich der Unternehmertreff Isen im Gasthof Klement um 20.00 Uhr zum ersten mal im neuen Jahr. Neben dem obligatorischen aktivem Visitenkartentausch und der Selbstpräsentation der Teilnehmer referiert Margrit Galonska über Mitarbeiter-Motivation durch den Einsatz von Farbdialog. Im Anschluss wird Farbdialog in die Tat umgesetzt und ein Gemeinschaftsbild durch die Anwesenden erstellt. Der letzte Punkt ist eine Diskussionsrunde und Erfahrungsaustausch zum Thema: Welche Werbung lohnt sich wirklich? Die Teilnahme am Unternehmertreff Isen ist kostenlos und richtet sich an ALLE Unternehmer in und um Isen. Weitere Infos unter [www.unternehmertreff-isen.de](http://www.unternehmertreff-isen.de) oder telefonisch bei Klaus Hamal unter 549651 und Matthias Stübner unter 907493.

### Erlös des Unternehmertreff Standes vom Nikolausmarkt kommt der Schule Isen zugute.



Da freute sich der Isener Schuldirektor Anton Kremser als Matthias Stübner, Margrit Galonska und Klaus Hamal als Vertreter des Unternehmertreffs Isen den Reinerlös vom Nikolausmarkt überbrachten. Nach Abzug aller Kosten blieben 320,66 Euro übrig, die der Schule Isen hiermit gespendet wurden. Direktor Kremser will das Geld für kulturelle Zwecke verwenden, so dass z.B. bei einer kulturellen Veranstaltung die Schüler weniger zuzahlen müssen. Die Teilnehmer vom Unternehmertreff Isen hatten sich zu einem eigenen Stand auf den Nikolausmarkt zusammen gefunden und selbstgemachten Wunsch-Punsch, Isener Carolinen Lebkuchen und heißen Apfelsaft verkauft. Ziel war es von Anfang an den Erlös der Schule Isen zu spenden. Infos über den Unternehmertreff Isen gibt es im Internet unter [www.unternehmertreff-isen.de](http://www.unternehmertreff-isen.de)

## TSV Isen

### Qi Gong – Tai Ji für Einsteiger.

Kostenlose Schnupperstunde am Sonntag 24. 1. 2010 im Freizeitheim. Kursbeginn am Dienstag den 26. 1. 2010 um 16.30 im Freizeitheim.

In einer Gesellschaft, in der Geschwindigkeit und Leistung zum Maßstab des Erfolges geworden ist, steigt auf der anderen Seite das Bedürfnis nach „Entschleunigung“ und innerer Ruhe. Unser Nervensystem wird reguliert, Herz und Kreislauf gestärkt und unsere Atemmuskulatur entlastet. Mit QiGong – TaiJi können wir unsere Gesundheit erhalten und neue Kraft und Lebensfreude gewinnen.

QiGong – TaiJi können alle Menschen lernen unabhängig von Alter, Fitness und Vorkenntnissen. In China und im Westen üben viele Menschen diese Künste, um gesund und ausgeglichen zu werden und zu bleiben. Diese Entwicklung verfolgen wir seit langem und haben uns recht-



zeitig entschlossen unsere qualifizierte Übungsleiterin Gitte Brucker als QiGong – TaiJi Instructor-(Trainer) ausbilden zu lassen um Ihnen diese Bewegungskunst näher bringen zu können.

Sollten wir Ihr Interesse an diesem Angebot geweckt haben, wenden Sie sich bereits jetzt an Gitte Brucker bei der Sie alles Nähere erfahren, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Telefon 08083/908659, email: [gitte.brucker@gmx.de](mailto:gitte.brucker@gmx.de)

### TSV –Isen Standard-Tanz

Ein neues Tanzjahr hat für die Tänzer des TSV wieder begonnen. Immer Freitags wird in der Schulturnhalle fleißig getanzt. Mit Peter Schramm haben wir einen fachkundigen Tanzlehrer an der Seite, der uns mit viel Geduld Tanzschritte vermittelt und auf die richtige Haltung achtet. Ob Walzer oder Discofox, Tango, Jive oder Südamerikanische Tänze wie Rumba und Cha-cha, kann man bei uns erlernen und noch einiges mehr. Tanzbegeisterte mit Vorkenntnissen haben bei uns die Chance in eine unserer 3 Gruppen einzusteigen.

Gruppe 1 sind Tänzer mit bis zu 10Jähriger Tanzerfahrung. Gruppe 2 sind Tänzer mit ca. 3 -6jähriger Tanzerfahrung. Gruppe 3 sind Tänzer, die bis zu 2 Jahre tanzen.

Leider ist momentan aus hallentechnischen Gründen kein Neueinsteiger Kurs möglich. Ein großer Teil hat auch schon das bronze, silberne und goldene Tanzsportabzeichen erworben, das vorher schon immer für Aufregung sorgt und einige Übungsstunden abverlangt.

Haben auch Sie Interesse am Tanzen in einer geselligen Runde, kommen Sie einfach mal vorbei oder informieren sich unter 08083/908659 – Gitte Brucker



„Tanzen ist Sport für jedes Alter – Tanzen hält jung“

## CSU-Ortsverband Isen

„Wie nah sind wir am Menschen?“

Unter diesem Motto stand die Klausurtagung, zu der sich die Vorstandsmitglieder des CSU-Ortsverbandes Isen in Greding trafen. Moderator der Veranstaltung war Josef Lipfert, ein Berater für Führungskräfte aus Ebermannstadt.

Erste Aufgabe für jeden Teilnehmer war es, die im Vorfeld vorgeschlagenen Arbeitspunkte für sich nach Wichtigkeit zu ordnen. Daraus ergaben sich drei Schwerpunkte, die in kleinen Gruppen nach einer intensiven Ideensammlung weiter ausgeführt wurden: Bürgernähe, Öffentlichkeitsarbeit und Zusammenarbeit.

Sehr hilfreich war dabei die Sicht von außen durch Herrn Lipfert, der viele neue Anregungen einbrachte und die Teilnehmer mit Schaubildern, Übungen und kritischen Fragen zu neuen Sichtweisen führte.

Nach dem Mittagessen bereiteten sich die Teilnehmer mit einer kleinen Qigong-Übung, angeleitet von Jürgen Pesch, auf den Nachmittag vor. Von allen am Vormittag erarbeiteten Zielen, Initiativen und Visionen konnte nun jeder einzelne seine Schwerpunkte benennen.

So entstand eine nach Prioritäten geordnete Aufgabenstellung für die Arbeit des CSU-Ortsverbandes Isen in den nächsten Jahren. Nach Ende der allseits gelobten Klausurtagung führen alle Mitglieder der Vorstandschaft mit einem großen Motivationsschub nach Hause.

Fortsetzung Seite 9



Wenn der Mensch den Menschen braucht – wir helfen und begleiten

# Bestattungsdienst Herzog

Inh. Christiane Jahna, Bestattermeisterin  
Kampenwandweg 1 · 83527 Haag i. OB  
Tel. 0 80 72/3 71 97 37 oder 5 02 · Fax 0 80 72/28 59  
Mitglied im Bundesverband des Deutschen Bestattergewerbes

**Erledigung aller Formalitäten und Behördengänge, Erd-, Feuer- und Seebestattungen sowie alle alternativen Bestattungsformen, Überführungen in In- und Ausland. Särge, Sargausstattungen, Urnen, Zeitungsanzeigen, Sterbebilder und Trauerdrucksachen, Abrechnung mit Versicherungen.**

## Bestattungsvorsorge

Auf Wunsch kommen wir gerne zu Ihnen ins Haus. Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar! Sie werden persönlich beraten von Christiane und Michaela Jahna, sowie Traudl Herzog.



## DANKSAGUNG

*„Du wirst nicht vergessen  
und doch wissen,  
dass alles ein Ziel hat  
und am Ende ein Licht sein wird“  
(Jörg Zink)*

# Berta Burger

Herzlichen Dank möchten wir allen sagen,  
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,  
ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen,  
Geldspende an die Nachbarschaftshilfe, in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten  
und sie auf ihrem Weg zu ihrer letzten Ruhestätte begleitet haben.

Unser Dank gilt den Freunden und Nachbarn (insbesondere Frau Maier, Frau Riedl und Frau Jolanta), dem langjährigen Hausarzt, dem Herrn Pfarrer, den Fahnenabordnungen, sowie dem Kirchen- und Grabdienst und dem Kirchenchor mit Solistin, für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Tröstend für uns ist, wie viel Achtung und Liebe ihr entgegengebracht wurde und die liebevolle Betreuung die sie in den letzten Lebenswochen erhielt. Ganz besonderen Dank dafür an Frau Patrizia Brambring von der Nachbarschaftshilfe. Durch ihr intensives, selbstloses Engagement wurde es ermöglicht, dass sie friedlich, entspannt und würdevoll die letzten Wochen zu Hause verbringen konnte.

**Wir hatten das Glück sie zu kennen, von ihr zu lernen und mit ihr lachen zu können.  
In unserem Herzen lebt sie weiter.**

Isen, im Dezember 2009

**Alle Angehörigen**

## NACHRUF

Die Sportschützen Isen trauern um ihren

### Ehrenschützenmeister

## Helmut Winkler

Er war vom Tag der Gründung 1978 bis 1997 erster Schützenmeister.

Den Verein führte er mit Umsicht und Erfolg.

Ein besonderes Anliegen war ihm stets die Förderung der jungen Sportschützen.

Wir verlieren mit ihm einen Menschen, den wir alle geschätzt haben und in dankbarer Erinnerung behalten.

**Die Vorstandschaft**

## Wir helfen im Trauerfall

*Särge  
Sargausstattungen  
Überführungen*



### Bestattungen Konrad Brummer

Michael-Irl-Straße 2 · 85659 Forstern  
Telefon 0 81 24/88 40 · Mobil-Telefon 01 71 / 3 69 55 19

## VEREINSNACHRICHTEN

Fortsetzung von Seite 8

Ein erstes Treffen, bei dem an der konkreten Umsetzung gearbeitet wurde, hat inzwischen schon stattgefunden. Mit Motivation und Elan wird die Isener CSU die gesteckten Ziele umsetzen, um den Slogan „Näher am Menschen“ in unserer Ortsgemeinschaft zu verwirklichen.

## SPERRMÜLLBÖRSE

Im Rahmen der Abfall-Vermeidung bieten wir allen Bewohnern im Verbreitungsgebiet des Isener Marktboten diesen Service an. Alle Sperrmüll-Teile die Sie verschenken, können Sie kostenlos im Isener Marktbotte ausschreiben lassen, damit evtl. Interessierte die Möglichkeit zur Abholung und Wiederverwertung haben.

Eckschränke und Küchenschränke zu verschenken.  
Tel. (08083) 8848.

## TERMINKALENDER

15. Jan. Klement-Saal Isen: „Bertl und i“  
Sportschützen Isen: Königsproklamation
16. Jan. Klement-Saal Isen: „Bertl und i“
19. Jan. Kolpingsfamilie Isen: Generalversammlung
21. Jan. Autorenlesung Jenny-Mai Nuyen im Rathaus
23. Jan. BRK: Erste-Hilfe-Kurs im Freizeitheim
27. Jan. Unternehmertreff im Gasthof Klement
29. Jan. Kiga St. Zeno: Kinderfasching, Mehrzweckhalle
30. Jan. KLJB Isen: Faschingsgaudi  
BRK: Erste-Hilfe-Kurs im Freizeitheim
31. Jan. NBH: Mitgliederversammlung im Pfarrheim  
AKUV: Generalversammlung bei Klement
1. Febr. BRK: öffentl. Bereitschaftsabend mit Gästen
4. Febr. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
8. Febr. BRK: Herz-Lungen-Wiederbelebung
11. Febr. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten  
Frauengemeinschaft Isen: Faschingsfeier
12. Febr. Pfarrverbandsfasching  
Sportschützen Isen: Krapfenschießen
14. Febr. FFW Mittbach: Faschingstreiben am Gerätehaus
15. Febr. Beginn Winterferien (bis 20. Februar)
18. Febr. Beginn Energie-Yoga-Kurs in Forstern
26. Febr. TSV Isen: Mitgliederversammlung bei Klement
27. Febr. Freischützen Pemml.: Starkbierfest bei Pointner  
OVV: Baum- und Sträucherschneidekurs  
FFW Lappach: Wattuerturnier, Gasthaus Obermaier
3. März Vortrag über Bodendenkmäler
4. März Burgschützen Burgr.: Gemeindepokalschießen
5. März Burgschützen Burgr.: Gemeindepokalschießen  
Klement-Saal Isen: Herbert & Schnipsi
6. März Burgschützen Burgr.: Gemeindepokalschießen  
Kinderbibeltag in Isen
7. März Mitfefastenmarkt in Isen  
Wahlen zum Pfarrgemeinderat
8. März BRK: Kinder-Notfälle 1
10. März OVV: Außerordentliche Hauptversammlung
11. März Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
12. März Mehrzweckhalle Grottenau: Gerhard Polt
13. März Mehrzweckhalle Grottenau: Starkbierfest  
OVV: Kinder-Osterbasteln
14. März Bauernmarkt: Frühlingfest
18. März Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten  
Blaskapelle Isen: Generalprobe Frühjahrskonz.  
Patrozinium in der Josefskapelle
19. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert
20. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert
21. März Vet.- u. Soldatenkam. Isen: Generalversammlung
26. März Sportschützen Isen: Jahreshauptversammlung
27. März FSG Isen: Generalversammlung  
Unternehmertreff im Gasthof Klement
29. März Beginn Osterferien (bis 10. April)
5. April Emmausgang nach Pemmering
8. April Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
9. April SV Hubertus Weiher: Preisverteilung
10. April FSG Isen: Finalschießen u. Königsproklamation
12. April BRK: Kinder-Notfälle 2
15. April Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
17. April 150 Jahre Kolpingsfamilie: Festabend im Pfarrh.
18. April 150 Jahre Kolpingsfamilie: Ausstellung i. Pfarrh.
20. April Klement-Saal Isen: Bayrischer Liederabend
23. April Klement-Saal Isen: Bayrischer Folk und Rock  
SG Eschbaum: Königsproklamation
24. April FSG Isen: Anfangsschießen KK/GK
26. April Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
30. April SG Eschbaum: Schafkopfturnier  
Klement-Saal Isen: Georg Ringsgwandl
3. Mai Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
9. Mai Kreuzmarkt in Isen  
Erstkommunion in Pemmering
10. Mai BRK: Hitzebedingte Notfälle
13. Mai Erstkommunion in Isen
14. Mai Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
16. Mai Erstkommunion in Lengdorf
20. Mai Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
25. Mai Pfarrverband: Fahrt nach Rom (bis 30. Mai)  
Beginn Pfingstferien (bis 5. Juni)
28. Mai 100 Jahre Hubertussch. Weiher: Rocknacht
29. Mai 100 Jahre Hubertussch. Weiher: Weinfest
30. Mai SV Hubertus: Festgottesdienst und Kabarett
31. Mai 100 Jahre Hubertussch. Weiher: Kesselfleischessen
5. Juni Silbernes Priesterjubiläum von P. Georg Greimel  
FSG Isen: KK-Gauschießen in Isen
6. Juni FSG Isen: KK-Gauschießen in Isen
10. Juni Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
12. Juni FSG Isen: KK-Gauschießen in Isen
13. Juni OVV: Tag der offenen Gartentür  
FSG Isen: KK-Gauschießen in Isen
14. Juni BRK: Atemwege und Herz
17. Juni Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
19. Juni FSG Isen: Preisverteilung KK-Gauschießen
27. Juni 150 Jahre Kolpingsfamilie Isen: Festgottesdienst
3. Juli Weinfest der Pfarrei Lengdorf
8. Juli Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
12. Juli BRK: Praktische Übungen a. dem Sanitätsdienst
14. Juli Firmung
15. Juli Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
17. Juli FF Isen: Feuerwehrfest
18. Juli Pfarrfest in Isen
25. Juli KLJB Isen: Waldfest
1. Aug. KLJB Isen: Ausweichtermin Waldfest
2. Aug. Beginn Sommerferien (bis 13. September)
5. Aug. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
7. Aug. SV Hubertus Weiher: Grillfest
9. Aug. BRK: Praktische Übungen Zeltaufbau u. Funken
12. Aug. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
5. Sept. OVV: Ausflug ins Allgäu
13. Sept. BRK: Bereitschaftsabend
14. Sept. Schulanfang
16. Sept. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
19. Sept. FSG Isen: Steckerlfischessen
26. Sept. OVV: Gartlermarkt Mehrzweckhalle Grottenau
30. Sept. Klement-Saal Isen: Rolf Miller
1. Okt. SV Hubertus Weiher: Anfangsschießen
11. Okt. BRK: Wundbeurteilung und Wundversorgung
15. Okt. FSG Isen: Historisches Zimmerstutzenschießen
16. Okt. SV Hubertus Weiher: Weinfest  
FSG Isen: Kirtaschießen und hist. ZiSt.
17. Okt. SV Hubertus Weiher: Schützenjahrtag  
FSG Isen: Kirtaschießen, hist. ZiSt., Königsprokl.
29. Okt. SV Hubertus Weiher: Jahreshauptversammlung
31. Okt. Allerseelenmarkt in Isen
2. Nov. Herbstferien (bis 5. November)
8. Nov. BRK: Schlaganfall
10. Nov. OVV: Hauptversammlung im Gasthaus Klement
14. Nov. Tag der offenen Türe in der Bücherei St. Zeno
29. Nov. Der Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
5. Dez. Nikolausmarkt in Isen
13. Dez. BRK: Lagerungsarten im Überblick
26. Dez. SV Hubertus: Nussensch. und Christbaumverst.

Alle Angaben ohne Gewähr!

Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:

[www.isen-termine.de](http://www.isen-termine.de)

## KLEINANZEIGEN

Suche zuverlässige Reinigungskraft/Haushaltshilfe für 6 Stunden pro Woche auf 400-Euro-Basis nach St. Wolfgang. Telefon: 0151/22323447.

Hochzeitskarten, Einladungskarten, private Visitenkarten u. v. andere Familiendrucksaachen schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 53140.

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Mentth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Broschüren oder Studienarbeiten gedruckt und gebunden schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Fotokopien farbig oder schwarz/weiß, DIN A 4 oder A 3, schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Mentth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Geschäftsdrucksaachen, Rechnungsformulare, Visitenkarten, Briefbogen schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei & Verlag Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

# FOTO- KOPIEN

## **Schwarz-Weiß-Fotokopien** (mit Selbstbedienung):

1 - 99 Stück      DIN A4: Stück **-,10 €**      DIN A3: Stück **-,20 €**  
ab 100 Stück      DIN A4: Stück **-,09 €**      DIN A3: Stück **-,18 €**

## **Schwarz-Weiß-Fotokopien** (mit Bedienung):

DIN A4: Stück **-,15 €**      DIN A3: Stück **-,25 €**

## **Farb-Fotokopien** (mit Bedienung):

DIN A4: Stück **1,- €**      DIN A3: Stück **2,- €**

## **zusätzlicher Service:**

Ausdruck von gestellten Daten\*: zusätzlich **2,50 €** (Pauschale)

(\* Daten nach Absprache bzw. Datenprüfung)

Für höhere Stückzahlen bieten wir äußerst günstige Preise!

# **Nußrainer** *Druckerei & Verlag*

*Bischof-Josef-Straße 6 · 84424 ISEN*

*Telefon (0 80 83) 53 14-0 · Telefax (0 80 83) 53 14-14*

*E-Mail: [info@nussrainer-isen.de](mailto:info@nussrainer-isen.de) · Internet: [www.nussrainer-isen.de](http://www.nussrainer-isen.de)*



## IM SONDERZUG DURCH MASUREN:

Eine beeindruckende Schienenkreuzfahrt im nostalgischen Sonderzug

08. – 14. Juli 2010

Informationsabend zu dieser Reise am 18.01.2010, 19.30 Uhr, Service- und Beratungszentrum Anzing

Erleben Sie die interessantesten Städte und die schönsten Naturlandschaften zwischen Pommerscher Ostseeküste und Masurischer Seenplatte auf ungewöhnliche Weise! Im Classic Courier reisen Sie in gemütlichen 1.-Klasse-Abteilen. Mit dem Classic Courier wird das goldene Zeitalter des Zugreisens wieder lebendig. Sie übernachten in Hotels der gehobenen Mittelklasse, Gepäcktransferservice in Polen inklusive. Durch unser attraktives Ausflugspaket bekommt diese besondere Reise den letzten Schliff. Stationen Ihrer Rundreise sind u.a. Posen, Thorn, die zauberhafte Landschaft der Masurischen Seenplatte, Allenstein, Rastenburg mit „Wolfsschanze“, Königsberg, Samlandküste, Frauenburg, eine spektakuläre Weichselüberquerung und die alten Hansestädte Danzig und Stettin.

Preis pro Person im Doppelzimmer inklusive Halbpension: 1250,- € zzgl. Visum 59,- € und Ausflugspaket 120,- €

## RUMÄNIEN - SIEBENBÜRGEN UND DIE MOLDAUKLÖSTER:

Das Land des Grafen Dracula auf dem Weg nach Europa

11. – 18. September 2010

Informationsabend zu dieser Reise am 08. Februar 2010, 19.30 Uhr, Service- und Beratungszentrum Anzing



Kulturelle Spurensuche im reizenden Siebenbürgen:

Sehen Sie auf dieser Rundreise selbst, wie sich in Rumänien der Wandel in eine demokratische, marktwirtschaftliche Gesellschaft vollzieht. Freuen Sie sich auf Moldauklöster, Kirchenburgen, und (noch) unverfälschte Ursprünglichkeit. Aussichtsreiche Routen führen durch Karpaten und Walachei. Wie im Dornröschenschlaf liegt der mittelalterliche Stadtkern von Sighisoara (Schässburg); beeindruckend ist die UNESCO Weltkulturerbe-Stadt Sibiu, das alte Hermannstadt. Weitere Stationen Ihrer Rundreise sind Bukarest, Alba Iulia (Karlsburg), Brasov (Kronstadt), Harman (Honigberg) und das Drakulaschloss Bran.

Preis pro Person im Doppelzimmer inklusive Halbpension: 995,- €

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



### VR-ReiseService

... bei uns sind Sie in guten Händen!

Bettina Beckmann 08083/535-206

Elfriede Ober 08083/535-207

[www.rvb-isen-sempt.de](http://www.rvb-isen-sempt.de)

In Ihrer Nähe in Anzing, Buch am Buchrain, Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden, Isen, Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen und Wörth (SB)

**Raiffeisen-Volksbank  
Isen-Sempt eG**

